

愛主愛人 至死忠心

何德堅

申命記最後四章，是摩西的「臨終敘事文」。在臨終前，摩西為百姓選定繼任人，叮囑他們定期宣讀律法，祝福十二支派，又教導他們唱頌詩歌，不要忘記上主的恩情。申卅四是後人對摩西的讚頌，似今日安息禮中的「述史」。但比較申卅四及申卅二 48 至 52，兩段經文似乎有不吻合的地方。申卅二 48 至 52 對摩西的評價極其負面，經文更直指摩西像百姓一樣「沒有尊耶和華為聖」，因此不能進入應許之地。

為何耶和華要向一位盡心、盡力的領袖發怒呢？是因為米利巴求水的事件，耶和華叫摩西「吩咐」磐石出水，但他對百姓的悖逆感到困倦，擅自「擊打磐石兩下」出水。摩西在會眾面前，公然叛逆上主，踐踏耶和華的主權，因此，聖潔公義的耶和華，不得不宣判摩西不能帶領會眾進入迦南（民二十 2 至 13）。

雖然摩西、亞倫、和第一代的以色列民都不能進入應許之地，但摩西的終局與他們並不一樣。摩西沒有死在曠野中，他獨自上尼波山，耶和華讓他親眼看見應許之地。摩西在山上離世，雖然沒有堂皇的安息禮，甚至無人知道他墳墓的所在地，似乎是孤寂冷清，但在耶和華的眼中，摩西比任何領袖都要尊貴，因為耶和華親自陪伴他，為他預備地方。耶和華親自將他葬在摩押地，又使他歸回他的祖先那裏去，可見耶和華深愛這位至死忠心的僕人。

摩西的一生提醒我們，聖潔的主，是配得我們以卓越的技巧和聖潔無瑕的心志去尊崇祂、敬拜祂。縱然音樂無分「聖」、「俗」，但事奉人員在聖壇前，不單要具備恩賜和熟練的技巧，也要有敬畏主和聖潔無瑕的心去服侍主，又願意常常親近主，省察自己的內心，以致所彈奏、所唱頌、所舞動的，都能合乎主的心意。透過或傳統、或嶄新的演繹，帶領會眾抒發對主的情懷，並引領人降伏在聖潔主的寶座前。雖然像摩西這樣偉大的屬靈領袖，也有失腳的地方，但摩西一生有耶和華的同在。願意我們的事奉的路上，縱有挫折，但仍有耶和華的同在，倚靠聖靈的引導，以基督耶穌作為我們的榜樣，謙卑順服，忠於主對我們的託付，並得着主的稱讚！

我們是上帝的子民

☞ 請緊記關掉手提電話及傳呼機，虔備心靈，準備崇拜

早堂：上午九時正

主席：何何少雲姊妹

司琴：陳曾婉婷姊妹

午堂：上午十一時正

主席：黃德馨牧師

司琴：鄧恩敏姊妹



預備禮

序 樂..... 詩班及主禮人進場 眾 立
宣 召..... 眾 立

「當尊崇耶和華—我們的上帝，在他的聖山下拜，因為耶和華—我們的上帝本為聖！」（詩篇 99：9）

始 禮 頌..... 同唱「同來讚美歌」（普頌第 628 首）..... 眾 立

同來讚美主基督，神聖詩章出肺腑，
彼此口唱又心和，齊將榮耀歸上主。阿們。

唱 詩..... 「讚美天上君王歌」（普頌第 23 首）. 眾 立

認罪及赦罪禱文... 【安靜 省察己身 認罪悔改】 眾 坐

主 席：我們向上帝承認我們的罪過。

會 眾：*恩慈聖善的上帝，我們承認得罪了祢，得罪了我們的鄰舍。祢的聖靈發出光明，但我們卻選擇黑暗；祢的聖靈賜予智慧，但我們卻冥頑愚昧；祢的聖靈賦予能力，但我們卻信靠自己的力量。求祢為耶穌基督祢兒子的緣故，寬恕我們的罪過，使我們能夠藉著祢的聖靈，樂於順服和侍奉祢，榮耀祢的聖名。阿們。*

默禱片刻 反思認罪

主 席：與基督耶穌聯合的人，不再被定罪，因為聖靈是賜生命的，聖靈的律使我們得自由，脫離罪惡與死亡的轄制。

會 眾：*阿們。感謝上帝。*

主 席：信實的上帝，祢成就復活的應許，差下祢的聖靈，為人類開啟永生之道。求祢保守我們與祢的聖靈合而為一。

會 眾：*阿們。*

主 席：我們是基督的身體。

會 眾：*我們是同一聖靈裡受洗，成為一體。*

因此讓我們在平安的團契裡，保持聖靈裡的合一。

主 席：願主的平安常與你們同在。

會 眾：*也與你同在。*

啟應禱文..... 眾 坐

啟：我要向耶和華歌唱！

應：耶和華是我的力量，是我的詩歌，他也成了我的拯救。

啟：我要向耶和華歌唱！

應：他是我的上帝，我要讚美他。

啟：全地都要向耶和華歌唱！

應：在列國中述說他的榮耀！在萬民中述說他的奇事！

啟：全地都要向耶和華歌唱！

應：全會眾都敬拜，歌唱的歌唱，吹號的吹號，稱頌他的名，
天天傳揚他的救恩。

同誦：我們以感謝向耶和華歌唱，願榮耀歸於公義與完全聖潔的上帝。

主 禱 文 普頌第 649 首 眾 坐

我們在天上的父：願人都尊父的名為聖。願父的國降臨。願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們。又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們陷入試探，拯救我們脫離惡者：因為國度，權柄，榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

聖道禮

唱 詩..... 「在光中行歌」 (普頌第 436 首) 眾 立

讀 經..... 主題：「依靠聖靈 · 為主見證」 眾 坐

早堂讀經 午堂讀經

出埃及記 33：12-23 舊約 123 頁 鍾鄧佩玲姊妹 馬謝明儀姊妹

帖撒羅尼迦前書 1：1-10 新約 313 頁

馬太福音 22：15-22 新約 37 頁 崇拜主席 崇拜主席

祈 禱 眾 坐

〔祈求聖靈開啟我們的耳朵和心門，聆聽及領受上帝的真道。〕

詩班歌頌 眾 坐

早堂詩班：我的心，你要稱頌耶和華

我的心，你要稱頌耶和華，不可忘記祂的恩惠。祂赦免你一切過犯罪孽，醫治你疾病復原。我的心，你要稱頌耶和華，不可忘記祂的恩惠。祂以仁愛慈悲為你冠冕，為受屈的人伸冤。天離地有何等的高，祂的慈愛也可等的深，東離西有多麼的遠，祂使我的過犯也離我多遠，耶和華有憐憫的愛，且有豐盛無盡的恩典，從亙古直到永遠，耶和華祂是我的神。

午堂詩班：願主賜福保護你

願主賜福保護你，願上帝用祂的臉光照你，賜你平安，賜你平安，願上帝用祂的臉光照你，願上帝賜你恩惠，賜恩惠。願主賜恩惠，賜恩惠給你，阿們。

講 道 「當歸上帝的頌讚」 譚靜芝博士

回應禮

回 應 詩 「生命之秋」（普頌千禧第 762 首） .. 眾 立

1. 上主是我永久盼望，自幼追隨尋求；
銘感之心至今不衰，更新讚主不休。
2. 懇求天父莫離棄我，當我年老力衰；
驅除恐懼苟延殘喘，將眾親友牽累。
3. 如今臨到生命之秋，不求精壯依舊；
願更明白上主真道，事主永不言休。
4. 主曾拯我脫離深淵，度過愁苦憂傷；
我心喜樂湧溢如泉，永遠稱謝頌揚。阿們

奉 獻 眾 坐

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們
(紅袋收主日捐獻，藍袋收北角衛理堂之重建籌款捐獻)

聖樂主日立約禮文 牧 師

(請參閱周刊第 6 頁)

家事分享 教牧同工

牧 禱 眾 坐

差遣禮

唱 詩 「分享主愛」 眾 立

領唱：聖樂事工執行委員會之聖樂事奉人員

讓我們分享主恩愛，讓主愛充滿生命，願主愛滲透眾教會，使我們心靈復興，求主更新心靈意念，使我們真切相愛，讓我們分享主恩愛，誠實相愛。

差遣祝福 教牧同工

祝福後同唱『阿們頌』〔普天頌讚 6 7 6 首〕

阿們，阿們，阿們，阿們。

默禱片刻！詩班及主禮人先退席後散會。

中堂崇拜程序

地點：百福道四號禮堂
主席：吳偉棠弟兄
時間：上午九時卅分

敬拜讚美 黃朝旭弟兄
〈一首讚美的詩歌〉 〈你成就救恩〉 〈最美好的仗〉

主 禱 文 眾 立
我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

讀 經..... 主題：「依靠聖靈 · 為主見證」..... 眾 坐
出埃及記 33：12-23 舊約 123 頁 鄧志康弟兄
帖撒羅尼迦前書 1：1-10 新約 313 頁
馬太福音 22：15-22 新約 37 頁 崇拜主席

講 道 「上帝的朋友」 陳德昌牧師
回應詩/奉獻..... 敬拜隊

(大奉獻箱收主日捐獻，小奉獻箱收聖餐慈善捐獻)

聖樂主日立約禮文..... 牧 師
(請參閱周刊第 6 頁)

家事分享 教牧同工
聖 餐 禮 眾 坐
差遣祝福 教牧同工

今主日事奉人員

	崇拜主席	讀經員	敬 拜 隊	M4G	試提返組
中堂	吳偉棠	鄧志康	黃朝旭、黃秀慧、 黃文瀚、侯卓施、 謝燕怡、陳培琳、 羅慧明	吳小藝、吳寶珍 李玉雪、陳淑君 蕭麗婷、秦鈺權 潘柏希、馬媚 黎燕文、鄧志康 洪思羽	黃可安 潘政本

今日主日 中堂聖餐慈善奉獻 全數捐贈

1. 「回聲谷傷健福音協會」 2. 「可愛忠實之家」

「回聲谷傷健福音協會」是一非牟利的基督教機構。他們有定期的傷健團契，亦有定期的通訊出版，介紹該會的工作和有關傷殘人士的事務。

宗旨： 1. 向傷殘人士傳揚福音 2. 協助他們過健全的教會及社會生活

該會事工：

1. 傷健團契—發展區域性傷健團契，向區內傷殘人士傳福音。
鼓勵傷殘信徒服侍傷殘群體。

2. 文字工作 3. 大型活動 4. 小組活動 5. 輔導中心

注意：如使用捐封奉獻，請在捐封註明「回聲谷」字樣，以便處理。



「可愛忠實之家」於一九六五年成立，兩位創辦人都深切感到神呼召她們，為殘障的人成立這間收容之所。現址新界粉嶺古洞。據了解該院專收容腦部嚴重受損、弱智及殘疾的可憐兒童。

教養兒童殊非易事，照顧弱能兒童需要更多的時間和精神。弱能兒童的父母往往會心力交瘁，其焦慮，彷徨無助，沮喪的心情，你可會感受到？

可愛忠實之家並無接受政府資助，而資金來自私人、教會或慈善團體的自願捐獻。請弟兄姊妹代禱，奉獻金錢，給予支持。

耶穌基督曾說，「這些事你們既作在我弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」

注意：如使用捐封奉獻，請在捐封註明「可愛」字樣，以便處理。

【家事分享】



1. 歡迎

- 首次蒞臨參加主日崇拜之新朋友，敬請崇拜後留步，並請向工作人員留下芳名及通訊地址，以便日後聯絡及彼此認識。
- 今主日早、午堂承蒙香港聖樂促進會主席譚靜芝博士蒞臨講道，嘉惠我眾，主內勞苦，願主報答，本堂亦深表歡迎及謝忱。
- 各人在家收看直播，同心崇拜。

2. 因應政府放寬「限聚令」之安排，本堂有以下聚會變動，敬請留意：

- **崇拜時間**
鑑於近日香港市民努力下，香港之新冠狀病毒疫情漸趨穩定，已恢復三堂現場崇拜。
- **聚會**
所有團契小組及會議人數，為場地容納的半數，並做好防疫措施。也鼓勵大家盡量透過網上平台進行（如：Zoom、GoogleMeet）。

3. 教會最新資訊

如各位弟兄姊妹欲收到教會最新資訊，請先將教會手機電話號碼**5702 4212**輸入自己手機。如輸入後也沒有收到由教會手機所發出之資訊，請將你的中文全名Whatsapp到教會手機，通知我們。

4. 選票

有關選舉 2021 年度堂區議會會議會友代表 **今主日下午 1 時截止**，請弟兄姊妹踴躍投票並於 **今主日下午 1 時前交回選票**。

聖樂主日立約禮文（請各聖樂事奉者起立）

牧 師：弟兄姊妹，上帝賜下音樂，也願意我們獻上音樂榮耀他。保羅也教導我們以詩篇、讚美詩、靈歌，彼此教導，互相勸戒，以感恩的心歌頌上帝和他的奇妙作為。聖樂主日不單是為詩班及聖樂事奉人員而設，更邀請全體信徒都起來回應。我們在崇拜中，以嘴唇的祭回應詩人的呼籲：「來啊，我們要向拯救我們的磐石 歌唱、歡呼！」

我們以詩歌重述上主的救贖工程，並藉此與歷世的聖徒一同認信。本宗重視歌唱，更鼓勵信眾以詩歌學習信仰，塑造靈命。藉這聖樂主日，讓我們一不論是聖樂事奉人員或會眾，都再次在主面前立志，願一生以歌頌和敬拜上主為首要的事奉。今天，在我們當中有參與聖樂事奉的弟兄姊妹，當在上帝和會眾面前重新立約。我們要感恩，因為他們願意付出時間、心力參與在教會音樂的服事之中，帶領會眾藉著音樂榮耀上帝，造福別人。在此，我們求上帝悅納這聲音的祭，也求上帝賜福予他們。

聖樂人員：我們得蒙主的揀選，心中既喜樂又戰兢，能透過音樂與人分享信仰，是何等大的尊榮。懇求聖靈引導，使我們尋求以神聖的音樂宣揚上主宏大的救贖恩典，讓我們的口宣告我們心裏所確信的！

會 眾：我們願意奉獻自己，跟隨聖樂事奉人員詩班的帶領一同事奉，以喜樂和信心讚美上主！但願我們與聖樂事奉人員在靈裏和諧合一，同以詩章、頌辭、靈歌，心被恩感歌頌上主。

聖樂人員：但願孩童、青少年、成人和長者能以不同的音色，與各種樂器彼此配搭，一齊發聲，聲合為一，讚美、尊崇至高三一上主！

全 體：我們確信終有一天，地上的讚美要轉化成天上寶座前的讚美，一切被造之物都要說：『願頌讚、尊貴、榮耀、權勢，都歸給坐在寶座上的那位和羔羊，直到永永遠遠！阿們！』

崇拜指引

- 進入教會 5 步曲：
 - 配戴口罩：凡進入教會範圍，必須全程按正確方法佩戴口罩。
 - 消毒鞋底：教會入口地下，設置消毒地氈，消毒鞋底。
 - 測量體溫：凡進入教堂必須先量度體溫，如發現有發燒（攝氏 37.5 度或以上），謝絕進入教堂。【如第一次探熱於 37.5 - 38 度間，可在門外稍作休息後進行第二次探熱】
 - 登記出席：出席崇拜用點名咭機掃描，如沒有帶咭，需登記姓名（新朋友登記姓名及電話）。
 - 清潔雙手：用放置在禮堂入口兩旁之酒精潔手液清潔雙手。
- 因應公共衛生及會眾安全考慮，禮堂暫時只能安排有限座位，請在貼上可坐的座位標籤坐下，額滿即止。請會眾提早到達教會，不設留座。
(禮堂 105 人、川堂 28 人、二樓轉播 20 人、三樓轉播 20 人、閣樓 46 人：共 219 人)
- 早堂(紅色標示)與午堂(綠色標示)座位將交替輪坐。**
- 教友可於入禮堂前之玻璃 / 領導團桌上使用二維碼掃描電子週刊版。
- 整個崇拜程序已投影在 Powerpoint 上，以便全場教友參與。
- 崇拜結束後，如無要事，請勿逗留或聚集。**
- 凡已有流感病徵，包括發燒或有呼吸道病徵者，請盡早求醫及留家休息，勿返教會，以減少感染。
- 如崇拜聚會後得悉有出席人士確診感染，應立即通知教會同工。
- 曾從任何外地回港（無論有否病徵）或與懷疑感染新冠肺炎的親友、鄰舍有接觸，即使沒有任何病徵，請自行留在家中隔離 14 天。如出現流感或呼吸道病徵者，請盡快就醫及務必留在家中，安心休息。

今日事奉人員

	崇拜主席	司琴	讀經員	領導團	直播 / 影音
早堂	何少雲	曾婉婷	鄧佩玲	李茵、鮑耀祖、蔡治平 譚敏賢、黃芷蕙、蔡蘇麗娟 王家碧、林秀萍、古有群 李美倫、孫貴枝	陳偉成、黃燕妮
午堂	黃德馨	鄧恩敏	謝明儀	伍玉麟、何月娥、孔惠珍 謝鳳燕、江芸萱、許祖荃 陳宏財、陳碧瑜、岑淑華 蘇麗娟、朱清雲、梁碧鳳 林子文	林尤俊、劉展雄 賴惠強、江恩樂

<中堂崇拜指引>

- 1 所有人士必須全程配戴口罩
- 2 中堂崇拜暫停食物、飲品及清水供應
- 3 全場禁止飲食(自攜食水除外)
- 4 進入丹循校園範圍內，請務必先進入一樓探熱、清潔雙手及點名
- 5 疫情期間，中堂崇拜時段，只開放禮堂、一樓及二樓廂座，其他地方暫時關閉
- 6 聖經、周刊及所有印刷品皆暫停供應，教友可使用二維碼掃描電子週刊
- 7 崇拜時請自攜聖經
- 8 恩典區暫停使用
- 9 請依照司事員之安排入座（禮堂 144 人、二樓閣樓親子崇拜區 30 人）
- 10 二樓廂座改為親子崇拜區，供攜同小朋友(0 至 12 歲)的家長使用
- 11 逢第一、二、四主日中堂崇拜時間同步設有試提返組聚會，適合 12 至 16 歲青少年參加
- 12 崇拜結束後，如無要事，請勿逗留或聚集

會友消息



本堂會友黎胡麗琴姊妹於 10 月 1 日在馮堯敬醫院主懷安息。安息禮拜謹訂於 10 月 26 日 (禮拜一) 上午 11:00 假香港殯儀館舉行，並隨即運柩往柴灣哥連臣角火葬場舉行火葬禮儀，敬希記念代禱，願主安慰其親屬。



代禱事項

為教會的事工：

- 為受疫情和紛爭與教會分隔的信徒代禱。願信實的上帝，按他的心意施憐憫和恩惠，雖然我們面對困難，仍能察驗主的恩手在帶領，主的美意在其中。
- 為本會一連三場佈道會籌備順利，將絕望的心、痛悔的人，領回你的懷抱，接受你的救恩和福音。

為肢體的需要：

- 願主保佑患病及留院會友得痊癒，保障醫療及長者院舍的前線人員身心健康，加強防疫守護老弱病人。（溫國強、許慧芬）

為社會的需要：

- 願各教會站在人性軟弱的社會、在勞苦重擔的人群、在喪失無望的心靈當中，靠真理站立得穩，並展示恩光同在，傳揚基督是道路、真理、生命。
- 求主憐憫在新冠病毒個案急增的地方，賜智慧予國家執政者，尊重各界病理專家的意見，積極地教育市民和實施防疫措施。願主剛強他們勝過死亡的恐懼。

本堂五十四週年

堂慶籌款

目標：港幣七十萬元

用途：四十萬元撥予校園牧區、裝置事工，三十萬為本堂經常費用

捐獻者請使用綜合捐封，在「堂慶」一欄填寫奉獻款額

--	--	--	--	--	--	--	--

已收\$ 366,770.00 【尚欠：\$333,230.00】

全教會 - 「讀、聽、行」 — 讀經計劃 2020

已登記參加「讀、聽、行」讀經計劃的弟兄姊妹，請到接待處索取。

2020年10月份「讀經小冊子」

日期	經文	日期	經文
19/10/2020	申命記34:1-12	23/10/2020	帖撒羅尼迦前書 2:1-8
20/10/2020	申命記 34:1-12	24/10/2020	馬太福音 22:34-46
21/10/2020	詩篇 90:1-6 ; 13-17	25/10/2020	馬太福音 22:34-46
22/10/2020	詩篇 90:1-6 ; 13-17		

2020年10月11日早中午堂崇拜出席人數及各項奉獻

早堂 (準時)	中堂 (準時)	午堂 (準時)	崇拜 (準時)	聖餐早堂 (兒童)	聖餐中堂 (兒童)	聖餐午堂 (兒童)	合計
72人 (64)	67人 (58)	107人 (96)	246人 (218)	72人 -	-	105人 -	177人 -

名稱	金額	名稱	金額	金額
主日	7,809.00	慈善	6,832.00	積財於天！ 合計：287,411.00
堂慶	115,860.00	感恩	53,670.00	
堂費	89,840.00	獻花	1,300.00	
宣教	2,000.00	校園牧區	8,700.00	
一杯涼水扶貧計劃	1,100.00	關懷鄰舍行動	300.00	

觀看直播崇拜：44戶

總議會、各堂及其他消息 *

循道衛理聯合教會北角衛理堂重建計劃
步行籌款嘉年華

抗疫同行．渡逆有道

日期：2020年10月18日（今主日）

地點：馬鞍山循道衛理小學（沙田馬鞍山恆明街十一號）

今主日下午舉行之籌款嘉年華活動，因應疫情作出嶄新安排，「步行籌款」已預早請參加者自助完成及自拍相片，「天才表演」及副會長陳崇一醫生「一哥投籃·入十望百」則會以錄影形式播出，隊際跑樓梯計時賽將現場比賽及進行錄影。

今主日請於下午 4:00 至 5:00 上網觀賞 <https://www.methodist.org.hk/NPMCRP/FR2020>。

隊際跑樓梯計時賽

報名參賽堂會及單位隊伍新增至 12 隊，計有：

- | | |
|-------------|---------|
| 1．沙田堂 | 7．安素堂 |
| 2．信望堂 | 8．藍田堂 |
| 3．主恩堂 | 9．觀塘堂 |
| 4．將軍澳堂 | 10．麗瑤堂 |
| 5．北角衛理堂 | 11．天水圍堂 |
| 6．炮台山循道衛理中學 | 12．馬鞍山堂 |

參賽隊伍每組以 3 人合計最快時間完成跑 7 層樓梯之三組隊伍，可獲冠、亞及季軍獎項，大會將剪輯跑樓梯刺激片段在網上播放。

特別鼓勵：新大樓「水滴誌名」板上以小水滴誌名（內容和字數由大會決定）以下得獎者：

- | | |
|------------------|-------------|
| A．跑樓梯「籌款額」最高隊伍 | C．個人步籌最高額 |
| B．步籌參加人數最多之堂會或單位 | D．跑樓梯時間最快隊伍 |

抗疫期間，請彼此守望、同心合一；以禱告分享主恩，嘉年華活動製作花絮稍後會放在網上播放，讓各堂弟兄姊妹可繼續支持及贊助北角衛理堂重建籌款活動。

查詢：請聯絡重建計劃項目統籌何玉群女士（3725 4523）或
北角衛理堂行政助理姚偉雄先生（2570 1098）。

循道衛理聯合 45 週年網上佈道會

相信·愛

～見證影片～

籌備小組特製作見證影片，藉此將信仰與人分享，祈願帶領更多香港人認識及歸向基督。影片已上載本會 YouTube 頻道，請掃描此：

或瀏覽 <https://youtu.be/WVveONQFe7v0>



如有任何垂詢，

請致電 2528 0186 聯絡本會宣教牧養部許曼芝女士、李栢怡女士或黎凱婷女士。

2020 疫中有情——愛分享行動

二〇二〇年年初至今，新冠肺炎疫情持續，對基層家庭影響尤其嚴重。家長除面對生計、失業等問題外，同時需應付防疫及子女在學習方面之開支，飽受經濟壓力，生活百上加斤。為應付彼等之燃眉之急，本小組呼籲各堂弟兄姊妹，向本會社會服務機構所服務之基層家庭捐贈現金券、防疫物品、網上學習器材等物資，詳情如下：

- ◇ 各堂弟兄姊妹可於 2020 年 9 月 21 日至 11 月 30 日期間，直接將物資送交本會五間社會服務機構(詳見下表);或
- ◇ 於 2020 年 10 月 31 日至 11 月 1 日及/或 11 月 28 至 29 日，將物資帶回堂會以轉交機構。

	所需物資及數量	收集地點及時間	查詢電話
亞斯理 社會服務處	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 現金券 \$25,000 ◆ 幼童、中童及成人口罩各 1,000 個 ◆ 搓手液 200 支 ◆ 全新／二手平板電腦 20 部 ◆ 全新／二手手提電腦 20 部 (預載 Window7 或以上, 及 2Gb Ram 或以上) 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 總部中央行政部 (葵涌大窩口上角街 1 號 2 樓) 星期一至六上午 10 時至下午 5 時 ◆ 友里幫社區服務中心 (荃灣楊屋道 138 號樂悠居商場 1 樓 9 號) 星期一至五上午 11 時至下午 7 時; 星期六上午 10 時至下午 6 時 (下午 1 時至 2 時午膳) 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 24201073 ◆ 39745401
愛華村 服務中心 社會福利部	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 現金券 \$16,000 ◆ 幼童口罩 2,200 個 ◆ 中童口罩 2,400 個 ◆ 成人口罩 7,200 個 ◆ 搓手液 200 支 ◆ 全新／二手平板或手提電腦 30 部 ◆ 上網卡 20 張 ◆ 耳機 10 個 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 中心本部 502 室 (香港柴灣道 100 號) 上午 9 時至下午 5 時半 ◆ 愛華綜合家居照顧服務 (筲箕灣中心) (香港筲箕灣海晏街 38 號雁亭 1-5 號地下) 上午 9 時至下午 5 時半 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 25580108 ◆ 28962078

觀塘 社會服務處	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 超市現金券 \$100,000 ◆ 全新平板電腦 100 部 (可支援 Zoom 及 Teams 程式、Wifi 及流動數據上網，建議顯示器不小於 7 吋) 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 基層家庭服務支援站(牛頭角道 251 號花園大廈百靈樓地下) 星期一至五上午 10 時下午 6 時； 星期六上午 10 時至下午 1 時 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 23423710
循道衛理 中心	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 現金券 \$40,000 ◆ 幼童口罩 10,000 個 ◆ 中童口罩 20,000 個 ◆ 成人口罩 20,000 個 ◆ 搓手液 1,000 支 ◆ 全新／二手平板或手提電腦 120 部 ◆ 上網卡 120 張 ◆ 全新或二手智能手機 30 部 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 機構總部(灣仔軒尼詩道 22 號地下大堂) 星期一至五上午 10 時至下午 5 時 ◆ 綜合青少年服務 (愛秩序灣道 15 號一樓) 星期一至六上午 10 時至下午 5 時 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 28635667 ◆ 25273451
楊震 社會服務處	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 超市現金券 \$51,000 ◆ 幼童口罩 500 個 ◆ 中童口罩 2,000 個 ◆ 成人口罩 1,200 個 ◆ 搓手液 120 支 ◆ 二手平板電腦 37 部 ◆ 全新平板電腦 5 部 ◆ 上網卡 157 張 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 服務策劃及發展部(九龍窩打老道 54 號二樓) 星期一至五上午 10 時半至下午 5 時半； 星期六上午 9 時半至下午 12 時半 (因星期六同工需不定時外出工作，請提前三天前聯絡安排) 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 22510883/ 56259949

本計劃亟需各堂弟兄姊妹支持，懇請踴躍參與

「一杯涼水」計劃

社會事務關注小組於本年七月推出「一杯涼水」計劃，呼籲本會會友將政府派發的一萬元，捐出當中不少於十分一，以支持本會五間社會服務機構合共五個扶貧事工：

	機構名稱	計劃名稱	服務對象
1	亞斯理社會服務處	燃愛緊急關懷基金	轄下服務單位的會員及服務使用者，以支援非領取綜援的基層貧困家庭、學童或長者為主。
2	愛華村服務中心 社會福利部	暖暖同心 獻關懷	50 個租住北角、筲箕灣及柴灣區之劏房、板房及少數族裔住戶之低收入家庭(非領取綜援、入息在全港中位數 55%以下)，有子女就讀於幼稚園、小學或中學者。
3	觀塘社會服務處	「緊急援助基金」計劃	服務單位的會員及服務使用者，以支援非領取綜援的基層貧困家庭及人士為主。
4	循道衛理中心	「逆境同行」 家庭支援計劃	貧困及危機家庭（綜援人士、患病、失業、突發緊急需要等）。
5	楊震社會服務處	「快樂的孕記」—— 年輕媽媽支援計劃	服務處屬下之九龍城區青少年外展社會服務中心服務之年輕媽媽個案，大部分均為劏房戶、低收入家庭、低學歷及缺乏家庭支援。

* 有關各事工之詳情，請瀏覽本小組網頁：
<https://www.methodist.org.hk/acupofcoldwater>

感謝各弟兄姊妹之支持，截至今年九月底，本會共收集奉獻總數\$321,200，距離籌款目標尚欠一百零八萬。是次計劃之奉獻收集期至明年二月廿八日止，特此呼籲弟兄姊妹繼續積極回應、慷慨解囊。

捐款方法：

1. 請將劃線支票郵寄至本會社會服務部（地址：香港灣仔皇后大道東 271 號衛斯理大樓 14 樓），支票抬頭請寫「循道衛理聯合教會」或「The Methodist Church, Hong Kong」，亦請於信封面及支票背面註明「一杯涼水」計劃，另請附姓名及回郵地址以便發回收據；或
2. 透過堂會轉交捐款，請使用特為此次計劃而設之奉獻封，連同現款放入本會各堂之奉獻箱內，如用支票，抬頭請寫各該堂之堂名。記名者，由收款堂會發回收據。
3. 捐款收集期由即日起至二〇二一年二月廿八日。

另類聖地遊—透過影音介紹聖地來查閱聖經 (Bible Tourists)

日期、主題及講員：

<舊約外邦列國>

2020年10月28日(三) 「巴比倫之城—吾珥」張小樸先生

2020年11月11日(三) 「埃及—約瑟的蹤跡」陳建基牧師

2020年11月25日(三) 「亞述—嚇跑約拿的帝國」岑禹勤牧師

2020年12月9日(三) 「希臘—亞力山大的預言」李英偉牧師

2020年12月23日(三) 「波斯—開國之君居魯士」籌備組成員

時間：上午10時30分至12時正

- * WCS 是 Wesleyan City Space 之簡稱，旨在衛斯理大樓提供空間及設施舉行跨堂之宣教事工。
 # 聚會逢每月第二及第四週之禮拜三上午舉行，須於每次課堂早一天之中午前報名，以便作妥善之安排。

聖經聖地行者

報名表

報名表請於每次課堂早一天之中午前傳真(2866 1879)或
 電郵 (ps2.mp@methodist.org.hk) 或填寫網上報名表

中文姓名(上課將以此為 ZOOM 登入名稱, 以茲識別): _____ 所屬堂會: _____
 手提電話: _____ 電郵地址: _____

【上課連結將透過 whatsapp/ 電郵發放, 敬請清楚填寫電話及電郵地址】

(請以✓選擇參加場次及方式)

	28/10	11/11	25/11	9/12	23/12
現場出席					
以 ZOOM 網上參與					

香港基督教循道衛理聯合教會 徵求歷史文物通告

本宗自 1843 年在香港開展事工，其後有循道公會會友於 1882 年在威靈頓街租堂舉行崇拜，開設學校，而衛理公會在華事工亦於上世紀五十年代初遷港，歷史悠長。可惜本會存有之早年重要文物數量極少，亟待補遺拾漏。查本年十月廿五日乃香港循道公會與衛理公會聯合 45 週年，本會藉此時刻推動保存本會文物檔案之工作，並正研議設立本會文物檔案館之計劃。

為配合本會蒐集及整理自 1843 年之歷史，誠意向各單位、各會友及友好徵集本會之歷史文物，以豐富所藏史料，向後代述說上主作為（詩 78:4），見證祂的恩典，激勵宣教熱誠。具體方法如下——

1. 徵集歷史文物年期：1843-2000 年
2. 徵集內容：具本會歷史價值之文獻、刊物、照片、影片、實物、電子檔案等。
3. 徵集方法：送贈／借出者，請先填寫下表或上網填交，如能附上相片及簡介更佳，送交總議會辦事處，本會將個別與送贈／借出者聯絡。送贈之文物本會將妥為保存；借出之文物，本會經拍照／複印／電腦素描程序後隨即交還。
4. 徵集日期：2020 年 10 月 25 日至 12 月 31 日
5. 查詢：總議會辦事處姜紫霞女士（電話：2528 0186）

本會將誠邀送贈及借出文物者出席計劃中之本會文物檔案館成立典禮及一連串之開館活動，並將致送極具意義之紀念品，以表謝忱。

會長：林崇智 謹啟

送贈或借出本會歷史文物回條



（網上回覆：<https://forms.gle/s2LGtx8zAcTTownC6>）

電郵：archives@methodist.org.hk、WhatsApp：9747 0131、傳真：28661879）

姓名：_____ 所屬堂會：_____ 聯絡電話：_____

請在合適格內加上 ✓ 號表示： 捐贈 借出

文物類別(數量)：文件() 實物() 相片() 書本() 其他(請註明) _____

主題及簡介：_____ 相片：有 無

2020 年 10 月份 MEM 祈禱會 (將以實體及 Zoom 視像會議模式舉行)

MEM 十月份祈禱會詳情如下：

日期：2020 年 10 月 21 日 (禮拜三)

時間：晚上 7:00 - 8:00

地點：香港灣仔皇后大道東 271 號衛斯理大樓十六樓

有關 Zoom 會議資料，請致電 3725 4566 或電郵 admin@mem.hk 與同工聯絡。

熱切期待您的出席，一同為疫情、為 MEM 的佈道事工禱告！

「要常常喜樂，不住地禱告，凡事謝恩，因為這是上帝在基督耶穌裏向你們所定的旨意。」

帖撒羅尼迦前書 5:16-18

總議會消息

「從本宗信仰傳統反思本會社會服務宣言」講座

本會常務委員會「發展策略小組」屬下「政教關係工作組」為幫助本會會友對本宗信仰傳統及本會社會服務宣言有更深認識，特訂於二〇二〇年十一月十一日舉行「從本宗信仰傳統反思本會社會服務宣言」講座，茲將有關詳情臚列如下——

日期：二〇二〇年十一月十一日 (禮拜三) 時間：下午七時半至九時半

地點：本會九龍堂聖堂 (九龍油麻地加士居道 40 號)

嘉賓：林崇智牧師 (本會會長)

葉菁華義務教士 (香港中文大學崇基學院神學院院長)

參加方式：可選擇現場或透過 Zoom 參與

[選擇以 zoom 參與者，會議連結將於十一月十日(講座前一天)以電郵發送。]

報名方法：1. 請填妥以下表格並傳真至 2866 1879；或

2. 上網報名 (<https://forms.gle/WMSnuC4EVAnvUcKa7>)

截止日期：二〇二〇年十一月九日中午十二時

查詢：請致電 2528 0186 與總議會辦事處同工聯絡



「從本宗信仰傳統反思本會社會服務宣言」講座

報名表

截止報名日期及時間：11 月 9 日中午 12 時

中文姓名：_____ 男 女 所屬堂會：_____

電郵地址：_____ 手機號碼：_____

參加方式： Zoom

(進入會議室後，請將 台端之使用者名稱更改為中文姓名，以資識別。)

現場

(因應最新一輪限聚令，政府放寬宗教場地聚集人數至「不多於聚會場地可容納人數之一半」，故現場名額有限，額滿即止。)

請 柬

謹訂於主降二〇二〇年十月十八日（今主日）下午八時正，在香港灣仔軒尼詩道卅六號本會香港堂舉行按立卓迪舜會吏及杜敏玲會吏為牧師典禮。

恭請本會前任會長袁天佑牧師證道。敬候光臨同頌、上主鴻恩。香港基督教循道衛理聯合教會會長林崇智暨全體同人敬約。

- 註：1． 鑑於新型冠狀病毒疫情仍未完全消退以及政府之限聚令措施，在香港堂舉行之按立典禮亦作現場直播之安排（<https://www.methodist.org.hk/Ordination>），方便選擇留在家中之弟兄姊妹參加。
- 2． 凡依照本會〈總議會教牧人員選訓附則〉，由本會派送指定神學院接受訓練者，畢業後由本會調派指定崗位工作，稱為總議會宣教師，如總議會牧師部對其工作表現及學習情況均感滿意，得提請總議會代表部通過按立為本會總議會會吏。總議會會吏工作兩年後，可向牧師部申請成為屬管牧師候選人，如牧師部對其工作表現滿意，得提請總議會代表部通過按立為本會屬管牧師。本會各堂會聘請之堂區宣教師，依照本會〈堂區宣教師附則〉之規定，可轉為總議會宣教師，並依章按立為總議會會吏及屬管牧師；堂區宣教師亦可依章按立為堂區會吏及堂區牧師。

【培靈奮興大會】

係香港華人基督教聯會每年舉辦嘅盛事，透過深入講解《聖經》，目的係加深信徒對自己信仰嘅根基，不容錯過。今年聯會安排由11月1號至7號（星期日至星期六），一連七晚喺尖沙嘴浸信會舉行。大會主題係「地極曙光——明白《以賽亞書》」，講員係李思敬博士。

李思敬博士畢業於香港大學，其後負笈英、美兩地修讀及深造神學與舊約研究，為現任中國神學研究院院長。李博士專長於舊約釋經，對經文的研究深入獨到。

公元前五三九年，波斯王古列推翻巴比倫帝國，先知向猶大遺民闡釋上主心意：原來亡國被擄並非審判懲罰，而是管教更新；讓他們作外邦人之光，見證獨一真神的救恩，直到地極。近半世紀的耶路撒冷，城內一片頹垣敗瓦、滿目瘡痍、慘不忍睹。正是在這絕望漆黑的時空裏，上主接連七次稱祂子民為「我的僕人」，上主化腐朽為神奇的創造權能，令《以賽亞書》每一個讀者都感恩讚歎不已。

明白《以賽亞書》，我們不再需要受困於人的失敗跌倒、甚或信仰羣體的軟弱不逮，因而灰心喪膽。先知宣講的信息一針見血，他提醒我們要忍耐「等候上主」、經歷「從新得力」的恩典、並學習「如鷹展翅上騰」的容易輕省。

回歸二十三載，香港雖地處一隅，卻不容持續偏安心態。面對風起雲湧的世代挑戰和機遇，教會如何忠於使命，不負恩主所託？懇求真理的聖靈開啟我們心竅，幫助信徒學習謙卑謹守奉行神的道；並在父神的信實慈愛之中，經歷祂所賜的釋放與自由。

請大家踴躍參加，學習真道。



香港華人基督教聯會
THE HONG KONG CHINESE CHRISTIAN CHURCHES UNION



第26屆
培靈奮興大會



地極曙光

明白《以賽亞書》

2020年11月1-7日

(禮拜日至禮拜六)

晚上七時三十分

尖沙嘴浸信會

(尖沙嘴金馬倫道31號)

每晚分題：

- 11月1日(禮拜日)：**如鷹展翅** (以賽亞書四十至四十三章)
- 11月2日(禮拜一)：**沒有別神** (以賽亞書四十四至四十七章)
- 11月3日(禮拜二)：**尚為小事** (以賽亞書四十八至五十一章)
- 11月4日(禮拜三)：**受苦僕人** (以賽亞書五十二至五十五章)
- 11月5日(禮拜四)：**安息禁食** (以賽亞書五十六至五十九章)
- 11月6日(禮拜五)：**興起發光** (以賽亞書六十至六十二章)
- 11月7日(禮拜六)：**你是窯匠** (以賽亞書六十三至六十六章)



講員：李思敬牧師
(中國神學研究院院長)

現場同步直播：

地區	堂會	電話	地址
香港	鴨洲洲 基督教海面傳道會禮拜堂	2552 6029	鴨洲洲新市街38號
	柴灣 柴灣浸信會	2558 0144	香港柴灣嘉翠道30號
九龍	紅磡 香港聖公會聖匠堂	2362 0301	紅磡龍亞街1號
	黃大仙 香港路德會救恩堂	2323 8147	黃大仙曉鄰街13號
	觀塘 觀塘浸信會	2343 6745	觀塘功樂道83號
新界	荃灣 荃灣浸信會	2498 0378	荃灣青山公路荃灣段99-113號
	基督教堂道會海濱堂	2406 0140	荃灣海濱花園怡康街1-7號133號地下及1樓
屯門	青山浸信會	2450 8293	屯門達仁坊13號地下至3樓
	元朗 香港聖公會聖馬提亞堂	2479 4261	元朗媽廟路9號
	大埔 大埔浸信會	2656 5225	大埔墟鄉事會坊32-38號
	馬鞍山 中華基督教會合一堂馬鞍山堂	2644 1572	馬鞍山鞍駿街26號
	沙田 沙田神召會	2691 1862	沙田文禮路10號



歡迎全港基督徒赴會
並請代禱

查詢電話：2337 4171

網址：<http://www.hkcccu.org.hk>

* 晚上七時正舉行會前祈禱

* 大會設有書攤、手語傳譯及輪椅專座

0 北 角 堂 經 常 聚 會 一 覽 表

長青牧區 (55歲或以上)

成年及婦女團契	每月第三個禮拜四下午二時半	10月23日佈道會 (長者)
耆欣團契	禮拜四上午十時正	10月23日佈道會 (長者)
以斯帖組	禮拜一上午十時正	10月23日佈道會 (長者)
多加組	每月第二及四週的禮拜三晚上七時半	10月23日佈道會 (長者)

家成牧區 (35 - 65歲)

迦南組	第二主日午堂崇拜後	週會
開心。家。油站	隔週六晚上七時半	週會
幸福。家。油站	每月第二及四主日下午一時正	週會
男人新部落	隔週五晚上七時半	查經

菁成牧區 (18 - 45歲)

約書亞團	禮拜六下午六時正	週會
約旦河團契	禮拜六下午七時半	週會
靈享組	禮拜六晚上七時半 (每月首個週六除外)	週會
但以理團契	禮拜六晚上七時十五分	查經
大衛組	隔週五晚上七時半	10月21日 Zoom 撒母耳記上
路得組	隔週五晚上八時正	查經
阿摩司組	隔週五晚上八時正	查經
JFM	禮拜日上午十一時卅分	週會

少青牧區 (3 - 25歲兒童及青少年)

基督少年軍	禮拜五晚上七時十五分	幼級、初級及中級：恆常訓練
Teen ² (中學)	禮拜六下午二時正	週會
iMatch (大專)	禮拜六下午六時卅分	暫停
MSN 學前級	禮拜日上午十一時	週會
MSN 小學級	禮拜日上午十一時	週會
7UP (中學/大專)	禮拜日上午十一時	週會

下主日經文主題

愛主愛人 · 至死忠心
 申命記 34 : 1 - 12
 帖撒羅尼迦前書 2 : 1 - 8
 馬太福音 22 : 34 - 46

月禱會	每月第二主日後之禮拜四晚上八時	十一月十二日
下主日早堂崇拜	禮拜日上午九時正	陳嘉璐醫生
下主日中堂崇拜	禮拜日上午九時半	黃德馨牧師
下主日午堂崇拜	禮拜日上午十一時	陳嘉璐醫生



事奉小組

電子週刊二維碼

早堂詩班	禮拜日上午十一時	練習	午堂詩班	禮拜日下午一時正	練習
敬拜隊	禮拜三下午七時卅分	練習	探候團	禮拜三上午九時卅分	探訪
	禮拜日上午十一時		丹循福音使命團	第三主日上午十一時正	

同工團隊

主 任：陳德昌牧師 (內線 20)	堂區牧師：黃德馨牧師 (內線 21)
宣 教 師：鄭啟良先生、魏佩珊女士 (內線 22)	行政助理：梁詠詩女士 (內線 25)
黃可安先生 (內線 23)	幹 事：沈麗萍女士 (內線 26)
義 務 教 士：陳升揚先生、葉菁華先生	鄧秀芬女士 (內線 27)
神 學 生：曾少卿女士、賴季汶女士	事 務 員：吳惠芬女士、何綺玲女士

出埃及記 第三十三章 第 12 - 23 節

33:12 摩西對耶和華說：「看，你曾對我說：『將這百姓領上去』；卻沒有讓我知道你要差派誰與我同去。你還說：『我按你的名認識你，你也在我眼前蒙了恩。』」

33:13 我如今若在你眼前蒙恩，求你將你的道指示我，使我可以認識你，並在你眼前蒙恩。求你顧念這國是你的子民。」

33:14 耶和華說：「我必親自去，讓你安心。」

33:15 摩西說：「你若不親自去，就不要把我們從這裏領上去。」

33:16 現在，人如何得知我和你的百姓在你眼前蒙恩呢？豈不是因為你與我們同去，使我和你的百姓與地面上的萬民有分別嗎？」

33:17 耶和華對摩西說：「你所說的這件事，我也會去做，因為你在我眼前蒙了恩，並且我按你的名認識你。」

33:18 摩西說：「求你顯出你的榮耀給我看。」

33:19 耶和華說：「我要顯示我一切的美善，在你面前經過，並要在你面前宣告耶和華的名。我要恩待誰就恩待誰，要憐憫誰就憐憫誰。」

33:20 他又說：「只是你不能看見我的面，因為沒有人看見我還可以存活。」

33:21 耶和華說：「看哪，靠近我這裏有個地方，你可以站在這磐石上。」

33:22 當我的榮耀經過的時候，我必將你放在磐石縫裏，

用我的手掌遮掩你，等我過去，
33:23 然後我要將我的手掌收回，你就可以看見我的背，
卻看不到我的面。」

帖撒羅尼迦前書 第一章 第 1-10 節

- 1:1 保羅、西拉、提摩太寫信給帖撒羅尼迦在父上帝和主耶穌基督裏的教會。願恩惠、平安歸給你們！
- 1:2 我們為你們眾人常常感謝上帝，禱告的時候提到你們，
- 1:3 在我們的父上帝面前，不住地記念你們因信心所做的工作，因愛心所受的勞苦，因盼望我們主耶穌基督所存的堅忍。
- 1:4 上帝所愛的弟兄啊，我知道你們是蒙揀選的；
- 1:5 因為我們的福音傳到你們那裏，不僅在言語，也在能力，也在聖靈和充足的確信。你們知道，我們在你們那裏，為你們的緣故是怎樣為人。
- 1:6 你們成為效法我們，更效法主的人，因聖靈所激發的喜樂，在大患難中領受了真道，
- 1:7 從此你們作了馬其頓和亞該亞所有信主的人的榜樣。
- 1:8 因為主的道已經從你們那裏傳播出去，你們向上帝的信心不只在馬其頓和亞該亞，就是在各處也都傳開了，所以不用我們說甚麼話。
- 1:9 因為他們自己已經傳講我們是怎樣進到你們那裏，你們是怎樣離棄偶像，歸向上帝來服侍那又真又活的上帝，
- 1:10 等候他兒子從天降臨，就是上帝使他從死人中復活

的那位救我們脫離將來憤怒的耶穌。

馬太福音 第二十二章 第 15-22 節

- 22:15 於是，法利賽人出去商議，怎樣找話柄來陷害耶穌，
- 22:16 就打發他們的門徒同希律黨人去見耶穌，說：「老師，我們知道你是誠實的，並且誠誠實實傳上帝的道，無論誰你都一視同仁，因為你不看人的面子。
- 22:17 請告訴我們，你的意見如何？納稅給凱撒合不合法？」
- 22:18 耶穌看出他們的惡意，就說：「假冒為善的人哪，為甚麼試探我？」
- 22:19 拿一個納稅的錢給我看！」他們就拿一個銀幣來給他。
- 22:20 耶穌問他們：「這像和這名號是誰的？」
- 22:21 他們說：「是凱撒的。」於是耶穌說：「這樣，凱撒的歸凱撒；上帝的歸上帝。」
- 22:22 他們聽了十分驚訝，就離開他走了。

生命之主

Lord of the Living

普頌編輯小組譯 2005
Fred Kaan 1968FLEMMING
11.11.11.5.

Friedrich E. Flemming 1811

1 - 1 1 | 2 - 2 - | 3 1 1 2 | 1 - 7 0 |

1. 生靈的主宰，今奉祢名聚
2. 教我懂主珍，惜，今奉，美，好，追
3. 每當我遇試，探，一，心，靈，美，好，悲
4. 惟主能救，拔，脫，離，憂，傷，死，墳，

表
演

3 - 3 3 | 3. 2 2 - | 1. 1 2 1 | 1 - 7 0 |

為安息肢體，我，們，獻，上，感，謝；
過去助入主，月銘光，中，記明，我，豐，富，佳，趣，往，謝；
進求進入，我主，光，明，同，上，主，在，永，恆，大，有，能，分；

3 - 1 1 | 4. 3 2 - | 3. 3 2 1 | 7 6 5 |

願父憐憫：賜祢兒女盼望，
創祢恩，造大下，幸耶百，安愁世，置苦雖，此皆苦，世消困，代破厄，

3 - 1 2 | 1 - 7 - | 1 - - - || 1 - 1 - ||

因信得釋，放。
充滿得喜大，愛。
復生得主樂，播。
終得主福，樂。 阿 們。

林後 4:17-18

我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比、永遠的榮耀。
原來我們不是顧念所目的，乃是顯念所不目的。

Text © 1968 Stainer & Bell

道衛理聯合教會北角堂

地址：香港北角百福道十五號

電話：2561 4950

傳真：2880 5074

電子郵件：lc.npt@methodist.org.hk

網址：<http://www.methodistnp.org.hk>